

1. INTERNATIONALE VERSICHERUNGSKARTE FÜR KRAFTVERKEHR 1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE						2. AUSGELIEFERT MIT GENEHMIGUNG DES BELGISCHEN BÜROS DER AUTOVERSICHERER																							
3. G Ü L T I G <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th colspan="3" style="text-align: center; border-bottom: 1px solid black;">VOM</th> <th colspan="3" style="text-align: center; border-bottom: 1px solid black;">BIS</th> </tr> <tr> <th style="width: 16.6%;">Tag</th> <th style="width: 16.6%;">Monat</th> <th style="width: 16.6%;">Jahr</th> <th style="width: 16.6%;">Tag</th> <th style="width: 16.6%;">Monat</th> <th style="width: 16.6%;">Jahr</th> </tr> <tr> <td style="height: 30px;"></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table> <div style="text-align: center; margin-top: 5px;">(Beide Tage eingeschlossen)</div>						VOM			BIS			Tag	Monat	Jahr	Tag	Monat	Jahr							4. Länder kode/ VU Nr./ Versicherungsschein Nr. <div style="font-size: 24px; font-weight: bold; text-align: center;">B / /</div>					
VOM			BIS																										
Tag	Monat	Jahr	Tag	Monat	Jahr																								
5. Amtl. Kennzeichen oder (falls nicht vorhanden) Nr. des Fahrgestells oder Motors						6. Art des Fahrzeuges*			7. Fabrikat des Fahrzeuges																				
8. TERRITORIALE GÜLTIGKEIT Diese Versicherungskarte gilt für Länder, die nicht in der Länderliste gestrichen sind (weitere Informationen unter www.cobx.org) In jedem besuchten Lande übernimmt das Büro dieses Landes hinsichtlich des Gebrauchs des in dieser Versicherungskarte bezeichneten Fahrzeuges die Garantie für das Bestehen von Versicherungsschutz, und zwar in Übereinstimmung mit den Gesetzen über die Pflichtversicherung in diesem Lande. <u>Die Bezeichnung des jeweiligen Büros befindet sich auf der Rückseite.</u>																													
A	B	BG	CY ¹	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN																			
GB	GR	H	I	IRL	IS	L	LT	LV	M	N																			
NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	BIH																			
BY	HR	IL	IR	MA	MD	MK	RUS	SRB ²	TN	TR																			
UA																													
¹ Für Zypern besteht Versicherungsschutz auf der Grundlage der Grünen Karte nur für diejenigen Gebiete, die unter der Kontrolle der Regierung der Republik Zypern stehen. ² Versicherungsschutz auf der Grundlage einer für Serbien ausgegebenen Grünen Karte gilt für die Republik von Montenegro sowie für diejenigen Gebiete Serbiens, die unter der Kontrolle der Regierung der Republik von Serbien stehen.																													
9. Name und Anschrift des Versicherungsnehmers (oder des Benutzer des Fahrzeuges)																													
10. Diese Karte ist ausgestellt von :								11. Unterschrift des Versicherers																					

Weltere Informationen

*** FAHRZEUGARTEN (SCHLÜSSEL)**

A. Personenwagen

B. Kraftrad, Motorrad

C. Lastwagen, Zugmaschine

D. Fahrrad mit Hilfsmotor, Moped

E. Bus, Omnibus

F. Anhänger, Auflieger

G. Andere

HINWEIS FÜR DEN VERSICHERUNGSNEHMER

Zu beachten ist, daß : a) für Sachschäden am versicherten Fahrzeug ohne Rücksicht auf die Ursache; b) für Personenschäden, die von dem im Lande des Schadentfalls gültigen Haftpflichtversicherungsgesetz nicht gedeckt werden; c) für die Erneuerung einer Karte, deren Gültigkeit abgelaufen ist, das Büro des Besuchslandes nicht zuständig, sondern der Versicherer direkt zu benachrichtigen ist.

NAMEN UND ADRESSEN DER BÜROS

A	ÖSTERREICH	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, Postfach 248, A-1030 WIEN, TEL.[43] (1) 711 560
AL	ALBANIEN	BSHS BYROJA SHIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-Al-II, Katë II-le, TIRANA TEL.[355](42) 54033
AND	ANDORRA	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURANÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500 ANDORRA LA VELLA, TEL.[376] 66 00 17
B	BELGIEN	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMOBILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES TEL.[32] (2) 287 18 11
BG	BULGARIEN	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000. TEL.[359](2) 981 11 03
BIH	BOSNIEN-HERZEGOWINA	- BIRO ZELENE KARTU U BOSNI I HERCEGOVINI, Kolodvorska 11 A/I, 71000 SARAJEVO TEL.[387] (33) 213 674
BY	WEIß-RUSLAND	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, 1 Kalvaryiskaya St, 220004 MINSK, TEL.[375] (17) 2264 764
CH	SCHWEIZ	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / BUREAU NATIONAL SUISSE D'ASSURANCE (BNA) Thurgauerstrasse 101, CH-8152 Opfikon Glattbrugg, TEL.[41] (44) 628 65 19 - Secretariat TEL.[41](44) 628 89 30 - Pour les réclamations seulement : TEL. gratuit: 0800 831 831
CY	ZYPERN	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22030, 1516 NICOSIA TEL.[357](22)763 913 ou 764 907
CZ	TSCHECHISCHE REPUBLIK	- ČESKÁ KANCELÁŘ POJISTITELŮ Štefánikova 248/32, 150 00 Praha 5, CZECH REPUBLIC TEL.[420] (2) 21 413 660
D	DEUTSCHLAND	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTU e.V., Glockengiesserwall 1, 20095 HAMBURG TEL.[49](40) 33'44 00
DK	DÄNEMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORKØRETØJSFORSIKRING, Amaliegade 10, 1256 KØBENHAVN TEL.[45](33) 43 55 00
E	SPANIEN	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID TEL.[34](91) 446 03 00
EST	ESTLAND	EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 44, 10621 TALLINN, TEL.[372] 667 1800
F	FRANKREICH	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS Cedex 09 TEL.[33](1) 53 21 50 80
FIN	FINNLAND	LIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Bulevardi 28, FIN-00120 HELSINKI 12. TEL.[358](9) 680 401
GB	VEREINIGTES KÖNIGREICH VON GROSSBRITANNIEN UND NORDIRLAND	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12, Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES MK14-6XT TEL.[44](1908)830.01
GR	GRIECHENLAND	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophonos Street, ATHENS 105 57. TEL.[30](210) 32 23 324 /32 36 562
H	UNGARN	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVEZSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Aradi utca 65-67, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62 TEL.[36] (1) 268 9963
HR	KROATIEN	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Marulićeva 73, TEL.[385](1) 46 16 755
I	ITALIEN	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l., 20145 MILANO, Corso Sempione 39, TEL.[39](02) 34 96 81
IL	ISRAËL	ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, 11 Moshe Levy Str. P.O.B. 17160 Rishon-Le-Zion 75070 TEL.[972](3) 9424311
IR	IRAN	Green Card Bureau of Iran c/o BIMEH MARKAZI IRAN, 72 Africa Avenue, 19157, POB 19395 - 5588 TEHRAN TEL.[98] 21) 22050001 - 5
IRL	IRLAND	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, Insurance House, 39 Molesworth Street, DUBLIN 2 TEL.[353](1) 676 9944
IS	ISLAND	ALÞJÓÐLEGAR BIFREIÐATRYGGINGAR ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK TEL.[354] 568 16 12
L	LUXEMBURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 75 rue de Mamer, L 8081 BERTRANGE, Luxembourg TEL.[352]45 73 04
LT	LITAUEN	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38, LT-03606 VILNIUS TEL.[370] 5 216 28 60
LV	LETTLAND	LATVIJAS TRANSPORTLĪDZEKĻU APDROŠINĀTĀJU BIROJS, 9, Lomonosova Street, Riga LV01019, TEL.[371] 7 114 300
M	MALTA	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/2 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 12 TEL.[356] 21 238 253
MA	MAROKKO	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Bd D'Anfa, 01 - CASABLANCA TEL.[212](22) 39 18 57, 39 18 59
MD	MOLDAVIEN	"ARCA" NATIONAL AGENCY OF INSURERS, Stefan Cel Mare str., 182, office 508, 2012 CHISINAU, TEL.[373] 22 221 970
MK	F.Y.R.O.M.	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolii Trdosij Galaganov" str., no.28/V SKOPJE, TEL.[389](2) 3136 172
N	NORWEGEN	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, TEL.[47](22) 04 66 00
NL	NIEDERLANDEN	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERERS-ARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH; TEL.[31] (70) 3408 280
P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca no.41 - P - 1250 190 LISBOA, TEL.[351](21) 384 8101/02
PL	POLEN	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Swietokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW TEL.[48](22) 826 46 33
RO	RUMÄNIEN	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascăr Street, 2 Bucharest, code 020502, Romania TEL.[40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
RUS	RUSSLAND	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, Moscow, TEL. Secretariat - [7] (495) 771 69 47. For claims [7] (495) 641 27 87
S	SCHWEDEN	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavägen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM TEL.[46](8) 522 782 00
SRB	SERBIEN	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Bulevar Despota Stefana 68b, P.O. Box 12-18, 11108 BEOGRAD 12, TEL.[381] (11) 2750 359, 2767 443
SK	SLOWAKISCHE REPUBLIK	- SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATEĽOV Trnavská cesta 82, 826 58 BRATISLAVA 29 TEL.[421] (2) 4444 1633
SLO	SLOWENIEN	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRUZENJE, GIZ, 1001 LJUBLJANA, Železna cesta 14, P.O.Box 2512, TEL.[386](1) 4377 098/4735 322
TN	TUNESIEN	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 5, Rue IBN ZOHR cité Jardin le belvédère 1002 Tunis, TEL.[216](71)841 514 or [216] (71) 841 784
TR	TÜRKEI	TÜRKİYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURANCE BUREAU) Büyükdere Cad., Oya Sk. Davran Apt. 2/1, 34394 Gayrettepe, İSTANBUL, TEL.[90](212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
UA	UKRAJIVA	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE P.O.B. No.272, KYIV-2, 02002 UKRAINE TEL.[38] (044) 239 20 27

Weitere Informationen siehe www.cobx.org